

Fünf Fragen an:  
Cinq questions à :

# Dagmar Pauli



Dagmar Pauli (48) arbeitet seit dem 1. September 2019 zu 50 Prozent am Bildungszentrum Aarberg. Sie wohnt mit Ihrem Mann und Ihrer 14-jährigen Tochter in Safnern.

Dagmar Pauli (48 ans) travaille depuis le 1er septembre 2019 à 50% au Centre de formation d'Aarberg. Elle habite avec son mari et sa fille de 14 ans à Safnern.

« J'aime beaucoup la diversité de mon travail ! »

« Ich schätze die Abwechslung und Vielfältigkeit meiner Arbeit sehr! »

## Quelle est votre activité professionnelle au Centre de formation ?

Je traite les dossiers de la fondation Centre de formation de l'Union Suisse du Métal et gère son parc immobilier. Mon domaine de travail comprend également la réception et le soutien au secrétariat d'école du Centre de formation d'Aarberg. J'aime beaucoup la diversité de mon travail !

## Was machen Sie am Bildungszentrum?

Ich bin zuständig für die Sachbearbeitung der Stiftung Bildungszentrum der Schweizerischen Metallunion und verwalde die dazugehörigen Immobilien. Mein Aufgabengebiet umfasst zusätzlich den Empfang sowie die Unterstützung des Schulsekretariats am Bildungszentrum Aarberg. Ich schätze die Abwechslung und Vielfältigkeit meiner Arbeit sehr!

## Comment êtes-vous arrivée à ce poste ?

Grâce à un travail temporaire pour Metaltec Suisse dans le domaine de la formation continue et à ma formation en gestion immobilière CIB terminée au printemps 2019 j'ai reçu une proposition pour ce CDI.

## Wie sind Sie zu dieser Tätigkeit gekommen?

Dank eines Temporäreinsatzes für Metaltec Suisse im Bereich Weiterbildung und meiner im Frühjahr 2019 abgeschlossenen Ausbildung zur Immobilienverwalterin KABIT habe ich ein Angebot für diese Festanstellung erhalten.

## Quels contacts entretenez-vous avec les membres d'AM Suisse ?

Je suis souvent en contact avec les membres lors de mes journées à la réception ou dans mon activité au Secrétariat de l'école.

## Wie stehen Sie im Kontakt zu den Vereinsmitgliedern?

An meinen Einsatztagen am Empfang oder durch meine Tätigkeiten im Schulsekretariat komme ich oft in Kontakt mit den Vereinsmitgliedern.

## Comment vous rendez-vous à Aarberg et quelles expériences faites-vous ?

Je me rends au travail en voiture et je suis contente quand je ne rencontre pas de bouchon sur mon trajet.

## Wie kommen Sie jeweils ins Bildungszentrum und was erleben Sie dabei?

Ich fahre mit dem Auto zur Arbeit und bin froh, wenn es unterwegs keinen Stau hat!

## Que faites-vous pendant votre temps libre ?

Je pratique le ski et la randonnée comme activités sportives. En outre, j'aime lire pendant mon temps libre.

## Was machen Sie in ihrer Freizeit?

Meine sportlichen Aktivitäten sind Skifahren und Wandern. Und was in meiner Freizeit nie fehlen darf, ist ein gutes Buch!

Merci Dagmar Pauli, nous vous souhaitons une bonne continuation tant sur le plan professionnel que privé. ■

Danke Dagmar Pauli, und weiterhin alles Gute bei der Arbeit und im Privatleben. ■